# **MODELL**





Temperatur-/
Programmregler

- Heizen und Kühlen mit 2 modularen Ausgängen
- Dreipunktschrittregelung
- Benutzerdefinierte Parameterlisten
- Heizstromanzeige
- Lastdiagnose
- Bis zu 2 Alarmrelais
- Selbstoptimierung mit Cutback
- Wasser-, Luft- und Ölkühlung
- Sollwertrampe mit Timerfunktion
- Digitale Kommunikation
- · Frontseitig einsteckbar
- IP65, NEMA 4X
- CE und UL konform

#### Merkmale

Das Modell 2216e ist ein vielseitiger PID Temperaturregler im 1/16 DIN-Format (48x48mm) mit Selbstoptimierung. Die modulare Hardware des 2216e beinhaltet ein Alarmrelais, 2 Regelausgänge und ein Kommunikationsmodul.

Die Ausgänge sind für Heizen, Kühlen oder Alarm konfigurierbar.

#### **Genaue Regelung**

Ein bewährter PID Regelalgorithmus bietet eine stabile "geradeaus" Regelung des Prozesses. Ein One-Shot-Tuner setzt die PID Parameter und Cutbackwerte automatisch, um Über- bzw. Unterschwinger während der Startphase zu dämpfen. Mit der Option der Leistungsrückführung überwacht der 2216e ständig die Netzspannung und hält die Heizleistung konstant. Ein Einfluß auf die Temperatur wird somit vermieden. Der 2216e verwendet speziell entwickelte Algorithmen für die Kühlung mit Öl, Luft, oder Wasser (nichtlinear).

#### **Universeller Eingang**

Der Universaleingangskreis des 2216e ist mit einem Analog/ Digital-Wandler ausgestattet. Dieser tastet den Eingang mit 9Hz ab und korrigiert ständig die Drift. Das sichert eine hohe Prozeßstabilität und ein schnelles Reagieren auf Änderungen. Eine hohe Rauschunempfindlichkeit ist durch die Unter-drückung des 50/60Hz-Brumms und anderer Rauschquellen gegeben.

Die Linearisierungen der gängigsten Thermoelemente und des Pt100 Widerstandsthermometers sind im Gerät gespeichert. Auch steht Ihnen ein Lineareingang zur Verfügung. Die Eingangsfilterung ist zwischen 1,0 und 999,9s wählbar.

#### **Einfache Bedienung**

Eine helle, gut lesbare LED Anzeige zeigt den Istwert und Fehlermeldungen an. Der Sollwert kann durch Drücken der Mehr- oder Weniger-Taste verändert werden. Der Zugriff auf andere Parameterwerte ist leicht zu verstehen und kann benutzerspezifisch eingestellt werden. Selten benötigte Parameter können durch ein Paßwort geschützt werden.

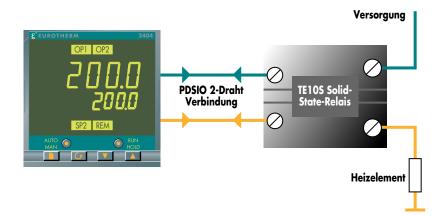
#### **Alarme**

Bis zu 4 Prozeßalarme können auf einem Ausgang kombiniert werden. Vollbereichsalarme und Regelabweichungsalarme sind konfigurierbar. Die Alarmmeldungen erscheinen blinkend auf der Regleranzeige. Die Alarme können so konfiguriert werden, daß sie erst aktiv werden, nachdem der Istwert einmal den Alarmwert überschritten hat. Alle Alarme können gespeichert werden.

#### **Digitale Kommunikation**

Die RS485, RS422 oder RS232 Kommunikations-Schnittstelle unterstützt Modbus®, DeviceNet® oder Eurotherm Bisynch. Somit ist eine einfache Prozessüberwachung mit PC und programmierbaren Regelsystemen gewährleistet.

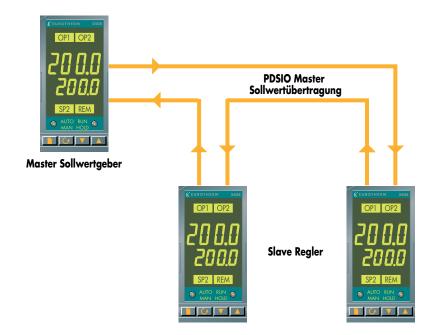
# **PDSIO Lastdiagnose**



#### **PDSIO Lastdiagnose**

PDSIO (Pulse Density Signal Input/ Output) ist die herausragende Neuerung der Serie 2000. In Verbindung mit dem Eurotherm TE10S Thyristorschalter kann der Logikausgang des 2408 sowohl den Heizstrom als auch Fehlermeldungen über das gleiche Kabeladerpaar einlesen. Die Meldung erscheint auf der Regleranzeige. Ein SSR-Fehler zeigt an, daß das Solid-State-Relais kurzgeschlossen oder offen ist, ein Heizkreis-Fehler zeigt an, daß entweder die Sicherung fehlerhaft oder der Heizkreis offen ist oder die Versorgungsspannung fehlt.

# **PDSIO Sollwertübertragung**



#### **PDSIO Master Sollwertübertragung**

Mit PDSIO läßt sich ein Sollwertprofil zu mehreren Serie 2000 Slave-Reglern digital übertragen. Weicht eine Slave-Zone um einen voreingestellten Wert vom Sollwertprofil ab, wird ein Signal zum Master zurück übertragen. Das laufende Programm wird solange eingefroren, bis der Fehler behoben ist. Mit PDSIO wird eine digitale Genauigkeit garantiert.

# **Technische Daten**

# Eingänge

Linguinge						
Allgemein	Eingangsbereich	-10mV bis 80mV und 010V <sub>DC</sub> (Bereichsvorgabe);				
	Meßrate	9Hz (110ms);				
	Kalibriergenauigkeit	0,25% bezogen auf die Anzeige ± 1LSD oder ±1°C/F;				
	Auflösung	< 1 $\mu$ V im $\pm$ 100mV Bereich; < 0,2mV im 10 $V_{DC}$ Bereich;				
	Linearisierungsgenauigkeit	< 0,1% bezogen auf die Anzeige;				
	Eingangsfilter	AUS999,9s;				
	Eingangsoffset	Über den gesamten Bereich der Anzeige einstellbar;				
Thermoelement	Тур	Siehe Linearisierungstabelle;				
	Vergleichsstellenfehler	30:1, interne Vergleichsstelle;				
	Vergleichsstelle	Auto (intern) oder extern: 0, 45, 50°C und OFF;				
Widerstandsthermometer	Тур	3-Leiter, Pt100 DIN43760;				
	Sensorstrom	0,2mA;				
	Leitungswiderstand	Keine Anzeigefehler bis zu einem Leitungswiderstand von $22\Omega$ je Leiter;				
Prozeßeingang	Bereich	-10mV bis 80mV und 010V <sub>DC</sub> (Alle Zwischenwerte konfigurierbar);				
	Тур	Linear				
	Anwendung	Prozesswert				
Digitaleingang	Тур	Schließkontakt				
	Anwendung	Handbetrieb, 2. Sollwert, Auswahl ext. Sollwert, internes Halten, Alarmbestätigung,				
		Standby				
Ausgänge						
Relaisausgang	Schließer	Min: 12V, 100mA <sub>DC</sub> ; Max: 2A, 264V <sub>AC</sub> ohm´sch;				
	Anwendung	Heizen, Kühlen oder Alarm;				
ogikausgang	Nennleistung	18V <sub>DC</sub> , 24mA (nicht isoliert);				
	Anwendung	Heizen, Kühlen oder Alarm;				
		PDSIO Mode 1: Logik Heizen mit Lastfehleralarm;				
		PDSIO Mode 2: Logik Heizen mit Last/SSR-Fehleralarm und Laststromanzeige;				
Triacausgang	Nennleistung	1A, 30264V <sub>AC</sub> ohm'sch;				
	Anwendung	Heizen oder Kühlen;				
Stetigausgang	Bereich (nur Ausgang 1)	Nicht isoliert, 020mA (600Ωmax), (Wert innerhalb der Grenzen konfigurierbar);				
	Anwendung	Heizen oder Kühlen;				
		Prozesswert, Sollwert oder Fehler, mA oder Volt mit externem Bürdenwiderstand				

						- •		
Kο	m	m	ш	าเ	ka	tı	ΩI	า

Digital	Standard	RS485, RS422 oder RS232 mit 1200, 2400, 4800, 9600, 19.200 Baud;
	Protokoll	Modbus®; DeviceNet®; Eurotherm Bisynch
PDSIO	Sollwerteingang	Sollwert von PDSIO Master; Holdback zu PDSIO Master;

# Ein-/Ausgangsfunktionen

Regelarten	Mode	PID oder PI mit Cutback, PD, P oder EIN/AUS;				
	Anwendung	Heizen und Kühlen oder Prozessausgang;				
	Automatik/Hand-Betrieb	Stoßfreie Umschaltung von Automatik- (Reglerbetrieb)				
		auf Handbetrieb (Leitgerät) und umgekehrt;				
	Sollwertrampe	AUS999,9 Grad oder Einheiten pro Minute;				
	Kühlen	Linear, Wasserkühlung (nichtlinear), Luft (min. Ein-Zeit), Öl;				
Optimierung	Selbstoptimierung	Automatische Einstellung der Regelparameter;				
	Arbeitspunkteinstellung	Automatische Berechnung des "Manual Resets" bei PD Regelung;				
Alarm	Тур	Vollbereichsmaximalalarm, Vollbereichsminimalalarm, Regelabweichungsalarm				
		Untersollwert, Regelabweichungsalarm Übersollwert, Regelabweichungsbandalarm,				
		Gradientenalarm;				
	Mode	Speichern oder Nicht-Speichern mit oder ohne Alarmunterdrückung;				
		Max. 4 Prozeßalarme können auf einem Ausgang zusammengefaßt werden;				

# Allgemein

Anzeige	Dual, 4stellige 7 Segment LED-Anzeige;
Abmessungen und Gewicht	B=48mm, H=48mm, T=103mm; 250g;
Netzversorgung	85264V <sub>AC</sub> -15%, +10%, 4862Hz, 10Wmax.;
Betriebsbedingungen	055°C, 590% Luftfeuchte (nicht kondensierend); Lagerung -1070°C;
Schutzart	IP65, NEMA 4X;
Elektromagnetische Verträglichkeit	EN50081-2 Fachgrundnorm Störaussendung Teil 2: Industriebereich;
	EN50082-2(95) Fachgrundnorm Störfestigkeit Teil 2: Industriebereich;
Sicherheit	EN 61010, Überspannungskategorie 2;
Umgebungsbedingungen	Leitende Verschmutzungen dürfen nicht in den Schaltschrank, in den das Gerät
	eingebaut ist, gelangen. Das Gerät ist ohne zusätzlichen Schutz nicht geeignet für
	den Gebrauch in explosiver oder korrosiver Umgebung;

# **Bestellcodierung**

	Modell Nummer	L	Funktion	<b>'</b>	Versorgungs- spannung	Ausgang 1	Au	usgang 2	Ausgang 3	Leerfeld	Schnitt- stelle	Bedienungs- anleitung	
Hardware Codierung					VH					хх			

#### Modell Nummer

**2216e** 48x48mm

#### Funktion

CC PID Regler
NF Ein/Aus Regler
VC Dreipunktschrittregler AL Alarmeinheit

#### Versorgungsspannung

**VH** 85-264V<sub>AC</sub>

# Tabelle A: Signalausgang

D6 Unkonfiguriert Erste Stelle V- Istwertausgang

P- Sollwertausgang
O- Leistungsausgang
Z- Regelabweichungs-

Zweite Stelle
-1 0-20mA
-2 4-20mA
-3 0-5V
-4 1-5V
-5 0-10V

#### Ausgang 1

Relais: 2-pin
R1 Unkonfiguriert
RH PID Heizen
RU Schrittregelausg.

(AUF) Maximalalarm 1 Minimalalarm 1

PL Minimalalarm I
DB Abw. Bandalarm 1
DL Abweichungsalarm
Untersollwert 1 Abweichungsalarm Übersollwert 1

Logik L1 Unkonfiguriert

LH Heizausgang
M1 PDSIO Mode 1
M2 PDSIO Stromanzeige

(siehe 2)

(siehe 2)

Triac

T1 Unkonfiguriert

TH PID Heizen

TU Schrittregelausg.
(AUF)

(AUF)
Stetig (isoliert)
D3 Unkonfiguriert
H6 0-20mA PID Heizen
H7 4-20mA PID Kühlen
C6 0-20mA PID Kühlen
C7 4-20mA PID Kühlen

Signalausgang (isoliert)\* siehe Tabelle A

\*nur auf Ausgang 1 möglich

#### Ausgang 2

XX Kein Modul Relais: 2-pin

R1 Unkonfiguriert RC PID Kühlen RH PID Heizen

RH PID Heizen
RW Schrittregelausg. (ZU)
FH Maximalalarm 2
FL Minimalalarm 2
DB Abw. Bandalarm 2
DL Abweichungsalarm
Untersollwert 2

DH Abweichungsalarm Übersollwert 2 AL Max.&Min. Alarm

1&2

Logik Ausgang
L1 Unkonfiguriert
LC PID Kühlen
LH PID Heizen

LH PID Heizen
Logik Eingang
AM Auto/Hand-Umschalt.
S2 2. Sollwert
AC Alarmquittierung
EH Integral Halten
SB Standby Modus
SR PDSIO ext. Sollwert
M5 CTX Eingang Mode 5
Triac
11 Unkonfiguriert

Triac
T1 Unkonfiguriert
TC PID Kühlen
TH PID Heizen
TW Schrittregelausg. (ZU)

# Ausgang 3

XX Kein Modul

Relais

Relais
RF Unkonfiguriert
RH PID Heizen
RC PID Kühlen
FH Maximalalarm 3
FL Minimalalarm 3
DL Abweichungsalarm
Untersollwert 3
DH Abweichungsalarm
Ühersollwert 3

Übersollwert 3 AL Max. &Min. Alarm 3 & 4 PDSIO Alarm

# LF Lastfehleralarm HF Heizelementfehler SF SSR Fehler

#### Leerfeld

#### Schnittstelle

2XX Keine Schnittstelle

Modbus Protokoll
2YM 2-Leiter RS485
2FM 4-Leiter RS422
2AM RS232
DeviceNet®

2DN DeviceNet

El-Bisynch Protokoll

2YE 2-Leiter RS485

2FE 4-Leiter RS422

2AE RS232

PDS Eingang
2RS Sollwerteingang

#### Bedienungsanleitung

XXX Keine Anleitung
GER Deutsch
ENG Englisch
FRA Französisch
NED Niederländisch
SPA Spanisch
SWE Schwedisch
ITA Italienisch

# Konfigurationscode

Codierung Konfiguration
(optional)

Sensor Eingang
Sollwert Min Sollwert Max
Sollwert Max
Anzeige-einheit Regelung Heizoption Kühloption

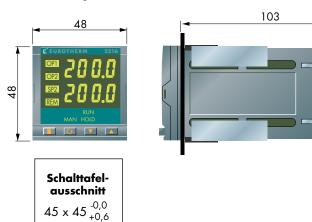
	Sensoreingang	Sollwert Min	Sollwert Max
St	andard Sensor Eingänge	Min	°C Max
J	Thermoelement Typ J	-210	1200
K	Thermoelement K	-200	1372
Т	Thermoelement T	-200	400
L	Thermoelement L	-200	900
N	Thermoelement N-Nicrosil/Nisil	-200	1300
R	Thermoelement R-Pt/Pt13%Rh	-50	1768
S	Thermoelement S-Pt /Pt10%Rh	-50	1768
В	Thermoelement B-Pt/Pt30%Rh -6%Rh	0	1820
P	Thermoelement Platinel II	0	1369
Z	RTD/PT100 DIN 43760	-200	850
W	erksseitig einladbare Linearisierungen	Min	C Max
C	Thermoelement C - W5%Re/W26%Re (Hoskins)	0	2319
D	Thermoelement D - W3%Re/W25%Re	0	2399
Е	Thermoelement E	-250	1000
1	Thermoelement Ni/Ni18%Mo	0	1399
2	Thermoelement Pt20%Rh/Pt40%Rh	0	1870
3	Thermoelement W/W26%Re (Engelhard)	0	2000
4	Thermoelement W/W26%Re (Hoskins)	0	2010
5	Thermoelement W5%Re/W26%Re (Engelhard)	10	2300
6	Thermoelement W5%Re/W26%Re (Bucose)	0	2000
7	Thermoelement Pt10%Rh/Pt40%Rh	200	1800
8	Exergen K80 I.R. Pyrometer	-45	650
Li	neareingang	Min	Max
M	Linear -9.99 to 80.00mV	-999	9999
Υ	Linear 0 bis 20mA (siehe 4)	-999	9999
Α	Linear 4 bis 20mA (siehe 4)	-999	9999
W	Linear 0 bis 5Vpc	-999	9999
G	Linear 1 bis 5Vpc	-999	9999
V	Linear 0 bis 10Vpc	-999	9999

Anzeigeeinheit		Optionen
Celsius	Reg	geloptionen
Fahrenheit	XX	Keine Option (Std)
Kelvin	DP	PID Regelung direkt
Lineareingang	Hei	zoptionen
	XX	Möglich für Logik,
		Relais &
		Triac Heizausgang
	PD	Leistungsrück-
		führung inaktiv
	Kül	nloptionen
	XX	Linear Kühlen
	CF	Luftkühlung
	CW	Wasserkühlung

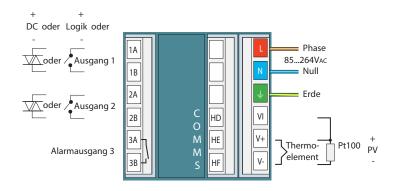
- 1. Die Funktion PDSIO Heizleiterbruch überträgt zeitproportional die Stellgröße zu einem Eurotherm TE10S Thyristorschalter mit Lastfehlerrückführung und gibt ein Heizfehleralarmsignal zurück.
- 2. PDSIO Stromanzeige überträgt die Stellgröße zu einem TE10S Thyristorsteller und gibt den Laststrom sowie Lastfehleralarm zurück.
- 3. Der Sollwert min. & max. ist innerhalb der Messbereichsgrenzen wählbar. Für Temperaturbereiche ist bis zu 1 Dezimalstelle und für Prozesseingänge sind bis zu 2 Dezimalstellen möglich.
- 4. Als Standard wird ein 2,49 $\Omega$  1% Widerstand mitgeliefert. Wird eine höhere Genauigkeit gewünscht , kann ein 0,1% Widerstand bestellt werden (SUB24/249R.1)

# **Abmessungen**

Alle Abmessungen in mm



### Elektrische Anschlüsse



Ausgang 1 und 2 sind optionale Ausgänge und können die unten gezeigten Funktionen haben. Sie können für Heizen, Kühlen oder Alarm konfiguriert werden.

Ausgang 1	Relais	Logik Ausgang	Triac	DC Ausgang
1A	•	+		+
1B		-		-
Ausgang 2	Relais	Logik Ausgang	Triac	

# **Eurotherm:** Internationale Verkaufs- und Servicestellen

Unterstützung und schnelle Hilfe vor Ort sind unsere Stärken im Tagesgeschäft. Zur Ergänzung unserer weltweiten Eurotherm Niederlassungen arbeiten wir mit zahlreichen, fachkundigen Servicepartnern und einem technisch kompetenten Serviceteam zusammen. Eine beruhigende Melodie die sicherstellt, dass Sie immer den für Sie besten Service erhalten.

**AUSTRALIEN** Sydney Eurotherm Pty. Ltd. Telefon (+61 2) 9838 0099 Fax (+61 2) 9838 9288 E-mail info@eurotherm.com.au

**BELGIEN** Moha & LUXEMBURG Huy Eurotherm S.A/B.V. Telefon (+32) 85 274080 Fax (+32) 85 274081

E-mail sales@eurotherm-belguim.be **BRASILIEN** Campinas-SP

Eurotherm Ltda. Telefon (+5519) 3237 3413 Fax (+5519) 3234 7050 E-mail eurothermltda@eurothermltda.com.br

DÄNEMARK Kopenhagen Eurotherm Danmark A/S Telefon (+45 70) 234670 Fax (+45 70) 234660 E-mail info@eurotherm.se

**DEUTSCHLAND** Limburg Eurotherm Deutschland GmbH Telefon (+49 6431) 2980 Fax (+49 6431) 298119 E-mail info@regler.eurotherm.co.uk

**FINNLAND** Abo Eurotherm Finland Telefon (+358) 22506030 Fax (+358) 22503201

FRANKREICH Lyon

Eurotherm Automation SA Telefon (+33 478) 664500 Fax (+33 478) 352490

E-mail ea@automation.eurotherm.co.uk **GROSSBRITANNIEN** Worthing

**Eurotherm Limited** Telefon (+44 1903) 268500 Fax (+44 1903) 265982 E-mail info@eurotherm.co.uk Web www.eurotherm.co.uk

HONG KONG & CHINA

Eurotherm Limited Aberdeen Telefon (+85 2) 28733826 Fax (+85 2) 28700148 E-mail eurotherm@eurotherm.com.hk

Guangzhou Office Telefon (+86 20) 8755 5936 Fax (+86 20) 8755 5831

Beijing Office Telefon (+86 10) 6762 0936 Fax (+86 10) 6762 0931

Shanghai Office Telefon (+86 21) 6352 6406 Fax (+86 21) 6352 7351

**INDIEN** Chennai

**Eurotherm India Limited** Telefon (+9144) 24961196 Fax (+9144) 2256682070 E-mail sales@eurothermdel.com IRLAND Dublin Eurotherm Ireland Limited Telefon (+353 1) 469180 Fax (+353 01) 4691300 E-mail info@eurotherm.ie

2R

**ITALIEN** Como Eurotherm S.r.l Telefon (+39 31) 975111 Fax (+39 31) 977512 Telex 380893 EUROTH I E-mail info@eurotherm.it

KOREA Seoul Eurotherm Korea Limited Telefon (+82 31) 2738507 Fax (+82 31) 2738508 E-mail help@eurotherm.co.kr

NIEDERLANDE Alphen a/d Ryn Eurotherm B.V. Telefon (+31 172) 411752 Fax (+31 172) 417260 E-mail sales@eurotherm.nl

**NORWEGEN** Oslo Eurotherm A/S Telefon Oslo (+47 67) 592170 Fax (+47 67) 118301 E-mail info@eurotherm.se

**ÖSTERREICH** Wien Eurotherm GmbH Telefon (+43 1) 7987601 Fax (+43 1) 7987605 E-mail eurotherm@eurotherm.at **SPANIEN** Madrid Eurotherm España SA Telefon (+34 91) 6616001 Fax (+34 91) 6619093 E-mail ventas@iberica.eurotherm.co.uk

**SCHWEDEN** Malmo Eurotherm AB Telefon (+46 40) 384500 Fax (+46 40) 384545 E-mail info@eurotherm.se

SCHWFIZ Freienbach Eurotherm Produkte (Schweiz) AG Telefon (+41 55) 4154400 Fax (+41 55) 4154415 E-mail epsag@eurotherm.ch

U.S.A Leesburg VA Eurotherm Inc. Telephone (+1 703) 443 0000 Fax (+1 703) 669 1300 E-mail info@eurotherm.com Web www.eurotherm.com

FD40

#### www.eurotherm.ch www.eurotherm.de www.eurotherm.at

© Copyright Eurotherm Deutschland 2005

Invensys, Eurotherm, das Eurotherm Logo, Chessell, Wonderware und IndustrialSQL Server sind eingetragene Warenzeichen der Invensys plc. Alle anderen Logos sind Warenzeichen der entsprechenden

Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Weitergabe oder Speicherung in jeglicher Art und Weise nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung durch Eurotherm Deutschland GmbH. Technische Änderungen vorbehalten. Wir übernehmen keinerlei Haftung für daraus resultierende Personen-, Sach- und Vermögensschäden.